大清光緒卅一年

本館新聞除禮拜外日出一紙　諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱照報加寄費可也除日報常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與　各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能印刊並有石版印字大小機器均用精工刊

第七千號

叻報

本館在哥勞實得力門牌第一百廿四號零D

印工綫絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜凡本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無鑿於人而後始錄其有謄賜成文以及支雕費辭者概不登錄闕後　諸君來札尙祈自諒更須寫眞倚單而後敢登但來稿與不登均不能將原稿收間也　本館謹白

乙巳五月初四日

Printed and Published by See Ewe Lay (大英一千九百零五年六月六號禮拜二) at No. 124-D, Cross Street, Singapore.

令節停工，○九十日爲嘀蜂老瞬臨浴佛良辰十二時兎沒烏升又届端陽令節嗟流年之似水嘆時局兮如棋本館鎭日揮毫慚無建白頻年灑翰賴有垂青旣佳日之已逢始勞生之暫息特循舊例明晨之子墨姑停暫擱新聞此日之寅丹預佈統祈　亮照順賀　節禧

叻報主人拜手

要電代論

俄日戰船抵滬專電　○本坡實得力太晤士西報接到初三日香港發來專電云英國輪船名快利此次拖帶俄國水雷獵船名摩得里同抵上海之吳淞口緣該獵船因爲煤炭用盡在於海面漂流已歷六日之久始遇該英輪爲之援手計其船中共有水師七十二名又有拯獲該國梟艦之水師七十七名其中多已受傷昨初二日又有俄國商船改作快船名慕羅實勝夫駛至吳淞統計現泊吳淞口之俄船共有五艘而日本海軍少將瓜生外吉司令統其所帶第四艦隊亦於昨二日駛抵吳淞口外之几勝夫海島定於本日駛入吳淞云

俄艦行蹤專電　○本坡實得力太晤士西報接到初三日香港發來專電云日京風傳俄國快船衣三力　亞目士　奧力三艘及水雷獵船兩艘業已逃至海參威云

日本海軍死傷紀數專電　○本坡實得力太晤士西報接到初三日香港發來專電云對馬島之役日本水師陣亡者一百一十名受傷者四百二十四名云

俄國商輪專電　○本坡實得力太晤士西報接到初三日香港發來專電云俄國商船改作快船一艘曾在相距香港八十海里之緺磯海面阻止商輪兩艘過船搜檢然後放行云

擄船定讞專電　○本坡實得力太晤士西報接到初三日香港發來專電云日本海軍日前擄獲打哥嗎及亞波羅輪船兩艘已由橫須賀之俘敵公堂定讞以該船實有應得之咎判令將船充公云

檳城專電　○本坡實得力太晤士西報接到初三日檳城發來專電云該處又有瘋犬傷人之事以致人心大驚曾有一人四肢伏地狀如犬行後竟卒於醫院又有一人已爲瘋犬所傷是以現在各商民業已稟請國家求將前定犬用嘴籠之例再見施行云

美勸俄和專電　○本坡實得力太晤士西報接到初二日德京發來專電云英京早報云美國總統業已陳明欲爲俄日兩國調停戰事該總統力勸俄國須聽各國調停卽行罷戰蓋爲自今以往俄國無望有由勝日本之日云　同日德京專電云現在俄國工人又復倡亂云兵敗於外民變於內雖欲不和惡可得哉

法摩交涉專電　○本坡實得力太晤士西報接到初二日德京發來專電云法國近與摩國會商各事刻已中止事因摩國蘇丹業已備文知照各國前來摩京會議法國所索各款至於英廷所派專使不過祇商英國之事而已云

德京慶典專電　○本坡實得力太晤士西報接到初二日德京發來專電云現在德京天氣晴和諸人士預備各事熱鬧異常以迎元妃入城其城中大街小巷無不預備慶鬧事宜云

俄艦逃亡特電　○本坡實得力太晤士西報接到初一日英京發來特電云據俄國快船衣三力之管駕官逃稱對馬島之役船中水師死傷十名當時敗陣而逃原欲逕往海參威嗣因煤炭不足是以竄至勿勝智嗎海灣時在黑暗誤觸礁石迫得令各水師登陸將船轟沒云　按本日所錄滬電所得日京消息則云該快船已抵海參威想係傳聞之誤也　同日英京特電云俄國水雷獵船勿勝美逃至海參威據其管駕述稱是役船中水師死傷十四名又嘗救獲已沉鐵甲戰船奧勝美亞船中之水師一百七十五名一同到此當逃亡時因爲煤已用盡不得已將船上所有木料拆去以代煤燒又曾當兩國戰船將欲接仗時目擊日本水師提督東鄉司令登卽懸旗傳語所統各船水師告以日之存亡在此一舉惟願汝等各盡職守盡忠報國云　同日英京特電云勞打電局駐小呂宋探訪人致電囘英云對馬島之役俄國快船奧羅勝船中將弁傷者三員水師死者二十名傷者八十三名快船奧力水師死者十三名傷者十八名快船三犮船中小兵目死者二十一員傷者一員水師死傷三十名云　按此三快船皆在一千九

德日交誼專電 ○本坡實得力太晤士西報接到初四日德京發來專電云德京世襲王侯爵特設盛筵以宴日本小松川宮親王及其編管預宴者除却德京諸廷臣外幷有富翁及著名畫師與將致之士又有世襲侯爵亦復如此張筵以宴該親王及其編管云 同日德京專電云德皇特以異常貴重興在於前之鍊賜與日本小松川宮親王之編管此鍊掛有德皇御像云 同日德京專電云德皇太子納妃宴客時日本小松川宮親王則携同德皇之某公主入座而日耳曼聯邦之實參利王則携同該親王之編管入座云 按西例每逢宴會入座時必以一男偕一女惟須勢位匹敵方可相將無忤也 同日德京專電云此次小松川宮親王特以日本花綢贈與德皇太子爲賀禮此綢之精巧實爲德皇及皇后幷各親王所深羨云

德事專電 ○本坡實得力太晤士西報接到初四日德京發來專電云是日爲德皇太子納妃之辰天色甚佳云 同日德京專電云德皇已以王爵錫與相臣武羅云 同日德京專電云德國駐泊遠東之海軍艦隊業已奉命在下西本月一月之內停泊于青島港中云

處置逃艦特電 ○本坡實得力太晤士西報接到初四日英京特電云俄國水師提督英貴士統彼快船三艘同由對馬島逃至小呂宋刻向該處地方官陳請欲將船中損壞之處在于該處修補據該處地方官曾該提督所統三快船如欲修補則奧力一艘需歷六十日奧羅勝需歷三十日三艘需歷七日乃能竣工云云又據該提督云對馬島之役伊統此快船三艘係于去月念四夜敗陣而逃是以念五日之戰事全未知悉云 初五日英京特電云美國之意現在逃至小呂宋俄國快船三艘倘若尚未交與該處地方官看管則不得在于該處修補其在陣上所受之傷損云 同日英京特電云美廷業已下令小呂宋之地方官將此快船三艘嚴加看管云

日艦抵滬特電 ○本坡實得力太晤士西報接到初四日英京發來特電云劵打電局駐上海探訪人致電回英云日本海軍少將瓜生外吉司令統彼戰船已抵吳淞口外云 按此事已見本日所錄上海專電參觀更爲詳盡

俄京仕版特電 ○本坡實得力太晤士西報接到初四日英京發來特電云俄國京畿提督刻蒙俄廷授以全權兼署軍機大臣之職云 同日英京特電云俄京軍機大臣及遠東總督阿力咯塞夫均已自求解組而俄廷尙未許之云

俄艦過港特電 ○本坡實得力太晤士西報接到初四日英京發來特電云劵打電局駐香港探訪人致電回英云有某輪船得見俄國商船改作快船一艘水雷獵船兩艘快船一艘及無數運煤輪船在于相距香港東南方二百四十海里之海面行駛云 按此節已見本日所錄香港專電惟船數方向微有不同已耳

英日交誼特電 ○本坡實得力太晤士西報接到初四日英京發來特電云英京太晤士報曾著一論其中有言去月念八日外部大臣連坡對衆宣言英日聯盟之事關係甚大厥後達權黨首事人發拿閩亦曾及設使我黨人奉命而秉國政亦當如現任外部大臣之政策見諸施行斷無更張之處各節以本報論之若照現在情形而論如欲永保東亞承平之局則英日兩國必須訂約聯盟在于東亞一帶互相扶持以禦外侮此際事機已至自應如此措施云

海戰餘波特電 ○本坡實得力太晤士西報接到初四日英京發來特電云劵打電局駐日京探訪人致電回英云對馬島之役俄國二等快船咽嗎得拿基摩夫 武力智嗎摩奴目及包甲快船尼奧直里農士蓋均觸沉于淺水之區可以散法撈使復浮云

法班交誼特電 ○本坡實得力太晤士西報接到初四日英京發來特電云法京總統現在已允班王之請定于本年冬間駕往班京一遊云

英班交誼特電 ○本坡實得力太晤士西報接到初四日英京發來特電云西班牙王已由法京啓駕安抵英國之勃土謀地方其時英皇太子親往該處迎迓護至英京適逢大雨而都人士仍多出迎車駕沿途上均有明暗捕差妥爲保護使無意外之虞云

法摩交涉特電 ○本坡實得力太晤士西報接到初五日英京發來特電云英京士丹達報云此次摩國所請各國會議法國要索各欵之事英國未嘗附和云

英事電音 ○本坡實得力太晤士西報接到初五日英京發來電音云英京兵部侍郎在下議院中對衆宣言曰前因朝廷特派勿打勝將軍查辦前者非南之役所用軍械否有弊竇茲由各衙簽覆報是以朝廷現在經將都司兩員及將弁數員撤任云

法臣不洽電音 ○本坡實得力太晤士西報接到初五日英京發來電音云法京相臣與外部大臣尼呂加西自西四月二十六號以來意不見洽其在該相臣及其他廷臣以爲該外部于未派專使赴摩之前當將此舉知照德國云

英國戰船失事電音 ○本坡實得力太晤士西報接到初四日英京發來電音云初一夜駐防英國各海灣隊中諸戰船在于多嗎洵灣適逢大霧致有鐵甲戰船一艘將一戰船撞沉于海溺斃水師十八名同時又有鐵甲戰船兩艘互相撞撞其中一艘受傷甚重餘一艘則幸無所損云

德給日臣電音 ○本坡實得力太晤士西報接到初四日英京發來電音云德皇現以二等紅鷹寶星賞與日本前相伊藤侯爵又以頭等寶星賞與現任管理日皇太子青宮事宜大臣齊藤云

嘅[illegible]代[illegible]即有利銀行告白 ○啟者本銀行[illegible]

千一百廿五萬元已收本銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元孖餘積項及未分之息共銀十一萬磅即一百一十萬元本銀行總寫字樓在倫敦凡諸仕商存寄本銀行之項其一年銀期者以四八仙息算 大個月限期者以三八仙半息算 三個月限期者以三八仙算 來往短期數則以二八仙按日計算凡屬銀行應爲之生理本銀行均可承辦 諸君光顧請移玉趾面商便妥

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎謹啟

大英一千九百零五年四月廿六號

SCOTT'S EMULSION.

司各脫

滋補鰵魚肝油

此鰵魚肝油潤肺除痰養顏長肉補益氣血堅壯筋骨又能殺除爛肺之蟲改換穢毒之血消除胃經積滯舉凡身體瘦瘠胃不消化肺經受病憂鬱癆傷房事色傷破金吐血咳嗽氣喘頸生瘰癧皮膚濕毒癬疥頑瘡小兒肌肉不長筋骨軟弱等症皆能治之不論男婦老少無病常服亦能壯旺精神充盈腐革此乃服食之品兼擠治疾之功清補而不燥滋潤而不膩誠上品聖藥也近有倣效此油用別種魚製造謬云魚肝油冒充巧售殊不知本公司博通醫術從格致化學考驗而來參以珍貴之藥調和配合精法泡製爲乳白之色膳服靈效起沈疴於不覺者難以屈指所以衆口傳揚同聲贊賞諸君欲買眞貨請至莫梁公司代理可也

莫梁公司代理

發售

紅首甆仔標萬蘭池酒發售

啓者本公司所製之紅首甆仔標萬蘭池酒馳名已久乃係歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之久而其酒有收存數十年方肯出而沽賣蓋緣其熱氣槪已全消所以諸君沽飲者均深奬譽現在歐洲一帶各國之人無不飲專此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻出售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜諸會賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各標以上所來士古頭并有只公司乙拿模爲恐庶免爲魚珠之混 膠老攜公司啓

是所切盼

一千九百零五年二月十二號

正金鐘標萬蘭池酒發售

啟者本公司所督辦正金花鐘票萬蘭池酒久已馳名叻地諸華商均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡 華籍諸君有欲零沽者請至酒公司沽買便得如買成趟以便配往 外處者仍可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚清以之熱釀皆者爲上等之料保無僞充之弊此酒若在本坡沽飲甚屬合宜且價亦甚廉諸翁沽用須爲留心辦明以免魚珠之混

現在市上假冒者甚多以上所有各票如無本行膠老攜公司華字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

大英一千九百零五年正月十三號

膠老攜公司謹啓

新嘉坡膠老攜公司

專辦畫家頂上美酒發售

前係膠東木原庄諸君光顧認明印標

退股告白〇啟者椰米朱律門牌第五十七號石義泰榮記茶店原日係石振與李聖輝李學和李錫彭時聯石炳能等合股今因石振志圖別業恳將名下股份拆出歸與石義泰榮記公司承受即日全盤核算交易清楚日後石義泰榮記生意盈虧與及揭借等項一概與石振無涉先此聲明以免後論此佈

光緒三十一年四月廿三日

退股人石振聲啟 卜

棧房招租〇茲敝號有棧房一間在廿光西貢即後吧窯門牌七十三號前邱益昌號之棧房是也 諸君合意者請祈 玉臨藥房 路頭恒春公司內二樓相商便妥特此佈聞

光緒三十一年三月二十四日

恒春號謹啟

星加坡 淨彩靛新

庇能 彩生號 真染

新彩號 正天平金

本號自染三江淨靛眞染青鳥各款洋布疋頭寮蒙仕商光顧賞美不當惟恐有無恥射利者假冒本號以致混珠茲特鑄雙金錢鐵印兩枚八卦鐵印一枚經大狀師勿勝打報冊入案蒙 皇家準專用此商標印在布頭內爲記如有假冒此標者定必鳴官控律究辦特此佈告

光緒卅一年四月廿二日

石叻坐彩新

檳榔嶼彩生

染房主人啟

代理纜索發客告白

啟者本公司特字通知 諸仕商等 本公司現在本坡及網咯代理仰光準洽鍚賓玷蘇嗎娘卑益朱憐有限公司專沽有油及無油大小索纜本公司可保此等索纜乃係上等之物而價值比之他家更廉 仕商有欲採購者 玉臨本公司可也此佈

大英一千九百零五年五月十六號

光緒三十一年四月十三日 巳

代理人奄驟士衣

鶯午里亞公司啟

THE PHARMACY'S BRANCH OFFICE.

Corner of Brass Bassah and North Bridge Roads.

德國大藥房內有西醫呼先生每日由上午七點鐘至夕十點鐘與人施治本藥房內常有風濕藥咳嗽藥哮喘藥頭痛藥發熱藥補藥丸清瀉藥膏藥出沽及治各症之藥皆備倘家來診不收醫費每日下午二點鐘至三點鐘本藥房坐落勿勝士嗎沙律及怒美芝路之角頭此佈

西一千九百零五年五月十九號 五

光緒三十一年四月十六日 或

德國大藥房謹啟

國手南來 〇閩

嘗稽物理論曰非醫者仁愛不可託也非聰明達理不可任也非廉潔淳良不可信也茲有邶之庠生方光國先生精軒岐術畢觀其醫藥調劑之用靡不着手春回兼之仁愛淳良聰明達理醫德可風今萍踪適叻人莫知先生具此手眼余素所深信將欲爲之廣行其道以救人疾病之苦不得不爲之揚名於世願有疾病者往請方先生調治眞有起死回生之術余言誠不謬世特此佈聞 先生寓滿仔墘合成樓上

光緒三十一年四月廿七日 三

茂合內陳翠泉謹啟

此圖乃肝膽補血丸之裝式

久年肝病服肝膽補血丸則愈

地無水以沃灌之則地土焦燥五穀不登遂至饑饉薦臻人物無可爲養生之具至於身體亦然倘肝與消化之官失序則遍身受病飲食不進治是病之藥最好莫若肝膽補血丸是藥能使血流通補養身體所食之物不至停滯凡一切肝氣痛血虛胃滯腸結腎弱痔瘡痲疹風疾各症服之莫不立愈諸君倘遇是症請常試之勿疑羞人之服是藥而愈者日以千計英國某先生娘云予受肝病二十有年日漸成疾遂至四體不支飲食所進不得消化食物到胃則味反酸背脊時痛早晨倍覺弱懦難持及晚則偃寢在牀不能動作頭重脊痛時見難堪予在倫敦醫院調養多年諸藥攻服俱見無靈一日讀新聞紙見有一人與予同病後服戴利和先生肝膽補血丸而疾愈予於是亦欲嘗之服不數劑痼疾立愈予不禁鼓掌而喜曰肝膽補血丸誠有起死回生之神妙惜哉何知其晚也〇戴利和肝膽補血丸乃專治飲食不消身體虛弱風疾腳氣血竭血枯四時疫氣腦弱頭痛風濕腰痛腸痿心跳背骨疼痛腸結痔瘡胃收肝痛腸積癩風及面生斑點皮生瘡毒及婦女月經不調至一切體虛體弱血枯神儀等症試之必驗

大英一千九百零四年十月十七號 四

大藥房總局

[illegible]例回本任商會議力爭[illegible]會也

力爭禁例　○去月初九日北京電云昨日旅美華商公電至外務部慶親王畧謂華人在美生計年值千兆美續禁入口則十年中慘狀難言華人將絕跡於美梁使不肯簽名今美遣新使到北京擬迫外務部畫押主謀已定　中畧　伏乞力駁切勿畫押救我商民又有電致倫貝子云殿下親遊美目覩情形伏乞發駁保護切勿畫押救商民○華盛頓訪函云換約之事本有眉目如電行注冊開除禁外諸色人等亦去木屋及有冊工人任便往來諸事已有允意適粵漢路事梁公使與美人力爭頗有齟齬反對大肆其說竟至擱議○英屬溫哥華埠西報云駐該處之美國領事接有華盛頓督理外人入口委員沙展發來公文謂前一千八百九十四年十二月八號與中國所訂立之禁約已於去年十二月八號滿期重訂新例自今以後第六欵之護照如經商遊歷遊學等除英籍華人之外不准携此等護照由英領地入美而旅居別國華人前非該國籍民亦不得由該國發給第六款護照來美○聞駐滬美商向不以禁約爲然數月前曾由商董十一人聯名遞稟本國政府條陳此事之利害力爲勸阻乃至今未蒙批荅近見各幫紳商連日集議抵制辦法恐此議一行卽於其本國商務有礙因亦邀集該國寓滬商董開會聚議擬卽將華人對付美約之實情電告本國政府求其通融辦理以維持兩國之商務云

出入口貨值初紀　○茲將西一千九百零四年本坡出入口貨物及其所值之數分日登報以供商場參攷

海參入口　一二〇九五担　值銀四二四七三〇元　由武吉　文礁洛　孟加錫　萬鴉老等處來七〇〇〇餘担　嗎辰　武郎嶺　高底　浮羅勝讎等處五〇〇餘担　峇厘四〇〇担　仙那港　龜力等處四〇〇餘担　德麗紐宜畢拏島　八五〇担　安文　孟嘉　鑾打　高邦　文島　直拿智礀等處　五五〇担

出口　二一四〇四担　值銀七六三〇五七元　往中國六四〇〇担　香港一四九一五担

燕窩入口　值銀八八一八五六元　由峇厘來值銀一三〇〇〇元　龜力　仙那港等處六〇〇〇元　武吉　文礁洛　孟嘉錫　萬鴉老等處　三〇〇〇〇元　中國一〇〇〇〇元　馬辰　勿郎嶺　浮羅勝讎　高底等處　一四〇〇〇元　越南東京　一五〇〇〇元　爪亞五一〇〇〇〇元　實勝越　五〇〇〇〇元　巴東　巨港等處　三四〇〇〇元

出口　值銀五八三三三七元　往仰光　緬甸等處值銀七萬三千元　中國三十二萬元　香港五十七萬元

羔丕入口六八八一〇担　值銀一四七八二一八元　由峇厘來一四〇〇〇餘担　爪亞　四五〇〇〇担　桑佛一一〇〇〇担　麻六甲　五〇〇〇担　板城三〇〇〇担　香港一三〇〇〇担　碩莪二四七〇〇担　巨港等處九〇〇〇〇担　芙蓉八六〇〇〇担

出口七九七九〇担　值銀一七四九九二八元

吃此一驚　○日昨下午兩點鐘廿公芒古魯順美號某閩人住眷宅不戒於火致兆焚如一時火烈具揚不可向邇幸得救火水龍厖續奔赴開機激射傾注淋漓大有建瓴之勢是以祝融氏威燄頓減灌救至鐘鳴三句一部火鵄車同時銷滅矣聞該宅祇被燬後進庖廚少許大抵偶爾不愼遺火積薪以致吃此一驚也噫燋人一炬可憐焦土火之烈有令人可駭可愕者夫以閭閻繁盛之區一人不愼殃及衆人玉石俱焚餘燼有莫能收拾者矣故謹愼火災爲居家第一要義彼該宅之不成灾因可爲該宅幸而尤爲比鄰之居人幸也

緝獲私酒　○九號四畫差偕全公司五十二號巡丁前往梧槽干拿路門牌十五號屋內搜獲私酒二小埕値銀三元拘捕客人楊成逮案今日府訊判罰銀三十元不完改禁六禮拜之獄

天倫之慽　○粵人陳堂居住牛車水碩莪街門牌四號樓上有已亡妻金山妹所生子名陳牛年二十一歲共此室處不知父子緣何齟齬午喚九號三畫差捕拘其父逮返捕房經總差訊供牛稱初二夜半伊在家安寢已入睡鄉被其父手持土油燈直進臥榻舉火叫醒伊陡驚旋起和父舉燈擲擊以致面而遭傷等語總差轉訊陳堂據稱伊子蠻橫不遵訓誨當夜同牛理喻罔料悍然不顧致被逆子毆打是以舉土油燈擲之云云總差得悉此耗令陳父子歸去各請傳訊票由府申理現陳子已請票傳父候質公堂惟聞父則堅匿不出此則天倫之隱憾未經官訊非局外人所能知也俟有所聞容訪續述

竊幣獲盜　○去月念九夜廿公廳汝地方吻產閩人陳德安家被吉寧人三摩潛入屋內盜去十元銀幣二紙呼第一百零六號差拘案日昨官訊判入三閱月之獄

騙成信讞　○前報高州人曹大黃十五去月二十四日由巨港附搭輪抵叻寄寓大馬路祺生客棧候船東渡不料是夕七點餘鐘被三人同詣寓所聲曾尉索得欠還其强硬手段掠奪五十元銀幣九紙香港一元銀幣四紙共欵四百五十四元曹等喚至一百四十九號巡差驗至拘捕粵人關倫一名餘人在逃未獲翌府展訊在案日昨由府提察曹黃已附輪回華府憲以原告不到堂難成信讞將案注銷被告爰得釋放

再入學藝　○閩童陳清年十五歲前在善善局逃出飭查未獲昨由五百四十六號暗牌差在梧槽路緝獲由官提訊再判入善善局學藝三年以示矜全之意

盜案彙誌 ○叻產閩人陳源居住梧槽地方門牌六十三號日昨下午二點鐘被粵人張勝入屋盜去照濵鏡一具值銀三元叫七百三十八號華差拘案官判入監六閱月○又吉寧人夏厘亞彬傭於里咯咯里路管理火車公司事務某西人家初三早一點鐘盜去五十元銀幣一紙大銀二十元得手遁逃經由該西人報知捕房派差拘捕候交府訊

工部局告白 ○特此通知茲照工部局一千八百九十六年及一千九百零三年所定三十四條章程茲因本坡工部局在新嘉坡第五段即加爺人員蘇馬威君現經告退故於一千九百零五年閏月二十七號禮拜二即華五月二十五日在新嘉坡拋球場畔工部局之寫字樓再行公舉局員一人以代其任其投票時候定於是日上午九點鐘起至下午四點鐘計其票紙可於投票之日由各入票之人至收票之處向總理收票之人取討每人應給一紙然須遵照議定之律章如欲公舉局員須以有償租稅者二人先行立書列舉一人舉之一人和之而該公舉字當於一千九百零五年閏月十九號禮拜一以前付交工部局寫字樓然該兩人須有公舉之權可以公舉該段之局員者方可至於公舉局員之格式紙可向工部局司理人處取討便得而本局總理人員當於閏月二十三號禮拜五由下午二點鐘至四點鐘在本局寫字樓內靜聽裁奪凡諸人有入字前來告訴所入之公舉字據果有不合之處否以憑核辦特此佈聞

大英一千九百零五年六月六號　新嘉坡工部局總理人勿羅得力奉命謹啓

生理聲明 ○啟者特字通知諸士商知悉因為浮禮直力騶士晋魯士 Mr. F. S. Poales 在于新嘉坡塗務路頭門牌第八號所作該號之生理不過係與直勝嗎士及其子有限公司 J. Travers & Sons Ltd. 充當代理現在直勝嗎士及其子有限公司 J. Travers & Sons Ltd. 已將該號生理取回自行經理該號凡有欠到外間各賬及外間欠到該號之賬目應由直勝嗎士及其子有限公司 J. Travers & Sons Ltd. 理會而直勝嗎士及其子有限公司 J. Travers & Sons Ltd. 仍將該號生理照舊經營不過將該號名字改為直勝嗎士及其子有限公司 J. Travers & Sons Ltd. 而已此佈

西一千九百零五年六月一號　浮禮直力騶士晋魯士 F. S. Poales.　兒直勝嗎士及其子有限公司掛吵人納流騶夫直勝嗎士啟 J. Travers & Sons Ltd by their Attorney W. F. Travers

代理聲明 ○啟者照以上所登之告白茲特通佈各士商知悉本公司已舉渣里士羅士羅倚 Charles Ross Lattecque 充當本公司之代理人此佈

西一千九百零五年六月一號　兒直勝嗎士及其子有限公司之掛吵人納流騶夫直勝嗎士 J. Travers & Sons Limited by their Attorney, W. F. Travers 謹啓

辭伴聲明 ○啟者茲特字通知向與本公司交易諸士商知悉本公司僱用買辦李百福現在經已辭退不在本公司理事此佈

大英一千九百零五年六月一號　打里吉納街門牌二百零五號牙打勝士公司謹啓

承頂聲明 ○啟者新嘉坡萬順街門牌十七號萬泰昌紅毛什貨生理原係李錦鳳開設迨至二月初八日另招陳艮金前來入股協力同心歷無異言今因李錦鳳志圖別業即請到公親沈友三翁駕臨秉公將萬泰昌生理全盤以及家器店底等項結算清楚李錦鳳願將自已名下股份抽出頂與夥內陳艮金承受而李錦鳳所存部內本銀一概經當 公親面前退股註銷其銀收領清楚自此萬泰昌生理均歸陳艮金管正承為已業任從招夥易號經營嗣後生理盈虧與李錦鳳無涉而萬泰昌有與諸寶號來往賬項新訂一禮拜內敢新列單對涯至期不來乃係自悞不干承受人之事至萬泰昌自來無與人認保以及蓋印揭借等事如有新向經手是問亦與承受人無涉特此登明以免後論此佈

光緒三十一年五月初一日　承頂人陳艮金告白

艮相同功 ○嘗聞不為艮相當為艮醫蓋以艮相之治國家與艮醫之治疾病其事雖分其功則一也叻有 陳一鵬先生者懸壺於二吊橋街門牌第二號永瑞祥店內凡內外諸科俱能精究誠不愧名醫之稱矣何以言之近因小女偶患眼疾瞳人中忽生白點備延諸醫俱皆束手後請 先生診視按病施藥立見功效今已兩眼如初尋占勿藥爰邀報章聊報厚德并俾坡中之有疾病者知所問津焉

光緒三十一年四月廿三日　余卓凡謹啓

分合聲明 ○啓者老巴虱口門牌七十二號金盛昌生理原係潘明記蕭氏慶記許嘉記洪氏慶記自壬寅年合創向無異議茲因潘明記潘清亮志圖別業願將自己名下股份退出即日邀請公親劉文南卓瓊麟二位老爺前來秉正核算明白潘明記潘清亮應得本利銀即日當公親面前如數收領而金盛昌生理店底家器傢私盤點金盛昌所記承受以後金盛昌之記生理盈虧與退股人潘明記潘清亮無涉而潘明記潘清亮有與寶號來往賬目揭借會記等項限此四月廿七日至五月初二日一禮拜內前來理會過期不來任乃自誤與金盛昌無涉即潘清亮潘明記所記出招借丕認即陳穆如記蔣記陳記合股同議此佈

光緒三十一年四月廿九日　大英一千九百零五年六月一號　敝號金盛昌謹啓

聲明告白 ○啓者本公司創開叻坡所有不法之徒私買下等士担裝於象頭標油罐假冒象頭標原油混欺騙射利殊屬可恨本公司故刊告白通告諸士商等知悉嗣後若有人以火油裝入象頭標罐冒充象頭原油發售者本公司查出定必拿究決無寬貸如有確知假冒之人來報者本公司自應厚酬賞此佈 聞

光緒三十一年三月十八日　[illegible]公司謹白

南洋𡚁𦓬地方有一婦名巴羅者云余嘗得病之時嘗坐臥於暗房之中不敢見光蓋見光則病發作頭骨顫痛如若刀斬余素有[illegible]之病
於見光則頭筋剌痛初有胆病繼背骨亦痛而如火燒筋絡皆不舒爽脾胃是時大弱雖佳餚旨酒亦不思食手足皆凍冷每遂小可之事即覺
胆怯神恍或友見余病之艱苦亦有勸服此藥亦有勸服彼藥者均有之所試諸藥都無得效後遂就醫診治多時皆莫靈驗自此就醫之心俱
灰矣後讀報章知有韋廉士醫生紅色補血丸可合余病加之家兄亦勸服食此丸余遂決斷再試之服食未久果得其效此後堅心服食此丸
待服畢四罇頭痛胆弱及心驚之病皆愈矣近日戚友見余面色復元皆稱羨韋廉士醫生紅色補血丸不已敢請將余所言登諸報牘俾天下
蒼生共沾其益則幸甚　此婦人傳述以上之時其夫亦在側並言其妻適時所云皆實○韋廉士醫生紅色補血丸天下人人皆知其靈驗雖
上及王公下及庶人莫不有試過者此藥歷不盡名醫之手段聖藥之妙用蓋此藥服下立時運動血氣是以服者弱爲強病而愈舒暢筋絡脚
骨有力皆在服食此丸使之然也　此藥並治腎虛肝病食滯偏風脚氣陽痿血枯風濕皮毒各症即病後欠補熱病之後血痢白痢風寒傷風
及婦女月信不調多少無常腹痛腰痛各症均可服食而愈不論居家外出須預存貯以備不虞之需方成愛身之法焉　此藥各藥房均有代
售或直向新嘉坡第一度吊橋脚高利亞記街韋廉士醫生藥局處亦有發售價每罇一元半如買六罇價銀八元外埠信資郵寄在內並無另
加　婦女等輩若欲預防黑痧之苦則莫若聽巴羅所言矣

新嘉坡海邊第一度吊橋韋廉士大醫生告白

停盤告白 ○啟者新嘉坡留米芝律門牌二百十九號二百二十號建成米郊今已停止收數自五月初一日起遷寓玻璃後街楊集茂公司內凡有欲議事務祈即　玉趾賁臨但敝號之蓋印部并收數單仍交邱鴻潮之手所有欠敝號數項望交邱鴻潮收去至若外水者望會交楊集茂公司收去倘悞交他人敝號概不坐額先此聲明免滋後論此佈

光緒三十一年四月三十日　建成米郊謹啓　丑

承頂聲明 ○啓者芳林巴虱第二百一十一號門牌怡源號酒店生理原係鄭兩傳開設今因另作良圖願將酒牌店底家器全盤頂與葉福葉咸承受從此生理盈虧概與鄭兩傳無涉而怡源號鄭兩傳有與外間往來賬目揭借滙兌保認等項請由登報之日起于一禮拜內與經手理明過期自悞特此佈聞

光緒三十一年四月三十日　承頂人葉福葉咸仝啟　丑

拆股聲明 ○啓者大坡老巴虱口門牌七十二號金盛昌號原係許嘉記洪氏慶記蕭氏慶記與潘明記同于壬寅年合股開作在地兼外水生理歷來無異茲我潘明記欲圖別業願將名下股份抽出乃于本年四月念七日截止請到公親等將數秉公結算明白凡我潘明記應得本利銀項一齊當公親　台前收楚從今以後金盛昌號全盤生理以及家器店底一切歸與許嘉記洪氏慶記蕭氏慶記承頂日後生理盈虧與我潘明記無干而金盛昌號所有與外間諸　寶號揭借滙對及來往數目均限此一禮拜內向他理會過期係是自誤亦與我潘明記無涉特此聲明免滋後論

光緒三十一年四月二十八日　退股人潘明記謹啓　丑

拆股聲明 ○啓者新嘉坡梧槽律門牌八十一號廣和豐門牌一百九十二號萬和豐兩間生理原係是蔡守貫鍾開榮鄭朝勤吳順謙四人合股仝創歷來無異今因蔡守貫吳順謙志欲別圖願將廣和豐名下股份抽出全盤生理歸與鍾開榮及萬和豐號亦名下股份抽出全盤生理歸與鄭朝勤吳德聲承受倘後日兩間生理盈虧得失不干蔡守貫吳順謙之事倘蔡守貫吳順謙兩人有與市井來往交易者惟向經手是問亦與鍾開榮鄭朝勤吳德聲無涉先此聲明免致後論若有各事未明請由本日起在一禮拜內來店理明過期自悞此佈

光緒三十一年四月念八日　廣和豐萬和豐仝啓　丑

辭夥告白 ○啓者敝號豐利棧創于十八溪墘門牌六十八號暹郊生理去歲曾用鄭世長採辦紗布之任今鄭世長於小坡開創順昌號生理緣彼自願不暇是以將他辭出　諸寶號各有與他貨項來往向他是問與敝號無涉先此聲明免滋後論

光緒三十一年四月二十八日　豐利棧謹啓　丑

拆夥聲明 ○啓者新嘉坡十三行前門牌三十七號沈義誠號自辛丑年七月間開張祖家什貨稷布出水生理前莫烈松即松合原有得股份五厘並花紅一份今因莫烈松即松合志圖別業原將所得股份並花紅一概抽出是以請到公親陳德潤老爺前來秉正核算該生理就甲辰年十二月廿九日截止莫烈松即松合名下所存本利一概當公親面前交收清楚毫無拖欠日後沈義誠公司生理盈虧不干莫烈松即松合之事倘莫烈松即松合有與外間來往揭借會對担保等項惟向經手是問概與沈義誠公司毫無干涉先此聲明免致後論　再啓者本號前有請到陳順榮兄在店帮理得花紅生理一份及至甲辰年十二月廿九日截止經已辭事出店該花紅份即爲註消嗣後兩無相涉並此通知

光緒三十一年四月二十七日　沈義誠公司謹啓　逌十

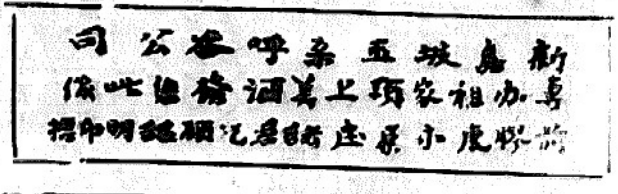
廣告商塲 ○啓者茲敝有福州輪船一艘堪載九千担擬欲與人承贌或沽去亦無不可　諸君如合意祈移玉到敝查詳此佈

老巴虱口門牌五十四號金福和號謹啟　乙

光緒三十一年四月十九日

加怒鈕公司告白

本公司所沽之正金鐘標爲萬蘭池酒久已通行已爲諸君所共鑒不意此酒銷流過盛奸商志圖射利以致魚目混珠不分美惡而諸君所有吸飲此等假冒之萬蘭池酒者爲害甚大本公司不得不將此中詳細佈衆週知免受棍徒之害此不但本公司之益亦諸君同受之益也敢者近來竟有棍徒假冒本公司正金鐘標之萬蘭池酒其標頭恍惚本公司之款式少有不慎受害甚深因本公司所沽之正金鐘標萬蘭池酒不惜工本係以頂上貨料釀成以故曾飲此酒者皆知其發達近馳名而各棍徒假冒之酒氣味雖同損益大異故其所沽之價比之本公司更廉本公司所運到正金鐘標之萬蘭池酒其標頭經已稟官註册凡有假冒此標者本公司定同公堂控究决不寬恕有欲購本公司正金鐘標之萬蘭池酒者務必留神細察勿爲僞貨所誤冉者本公司正金鐘標之酒皆有所刊標頭爲據茲將標頭三式附刊報中以免誤認特此佈　聞



大英一千九百零五年二月廿三號

嘉怒鈕公司謹啓